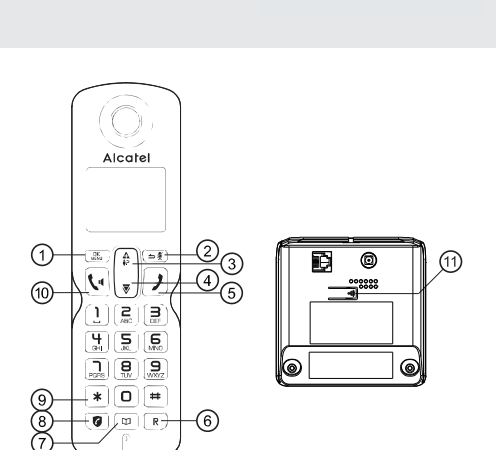


Fig. 1.

| 1.  /  /  /HS SETTINGS/ | DE | FR | IT | ES | EL  |
|-------------------------|----|----|----|----|-----|
| EN HS SETTINGS          | DE | FR | IT | ES | EL  |
| PT CONFIG. TERM         | RU | NL | PL | RO | SRB |
| HU                      |    |    |    |    |     |
| K.B. BEALIT             |    |    |    |    |     |

| 2.  /  /LANGUAGE/  / | DE | FR | IT | ES | EL  |
|----------------------|----|----|----|----|-----|
| EN LANGUAGE          | DE | FR | IT | ES | EL  |
| PT IDIOMA            | RU | NL | PL | RO | SRB |
| HU                   |    |    |    |    |     |
| NYELV                |    |    |    |    |     |

## FRANÇAIS

Le présent emballage comprend un câble téléphonique RJ11, pour répondre aux installations équipées de box internet:

- Si vous disposez d'une box internet, veuillez connecter directement le câble téléphonique à votre box.
- Si vous ne disposez pas de box internet, veuillez réutiliser votre ancienne prise téléphonique ou adressez-vous à votre revendeur pour en acquérir une.

| PREMIÈRE INSTALLATION                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Installation de votre téléphone:                                                                                                                                                       |
| - Procédez aux divers branchements sur la base. Branchez le câble de la ligne téléphonique sur la prise téléphonique murale et branchez le câble d'alimentation sur une prise secteur. |
| - Insérez les batteries dans le combiné                                                                                                                                                |
| Avant de commencer à utiliser votre téléphone, mettez les batteries à charger pendant 15 heures.                                                                                       |
| Utilisez uniquement l'adaptateur secteur et les batteries rechargeables qui vous ont été fournies avec votre téléphone.                                                                |
| Après la première mise sous tension (l'unité de base est connectée au secteur), un message de bienvenue apparaît à l'écran (Fig.1).                                                    |
| Sélectionnez le pays dans lequel vous utilisez le téléphone et confirmez (Tableau 1).                                                                                                  |
| Pour sélectionner une autre langue, voir le tableau 1.1 et le tableau 1.2.                                                                                                             |

| TOUCHES DU COMBINÉ ET DE LA BASE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Touche OK / Menu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2. Touche Retour / Secret / Intercom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3. & 4. Touche de navigation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 5. Touche Raccrocher/Quitter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 6. Touche R (Flash) - Pour accéder aux services de votre opérateur téléphonique*                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 7. Touche Répertoire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 8. Touche de blocage des appels* - *Pour le blocage d'appels, il est nécessaire de souscrire au service Présentation du Numéro. Contactez votre opérateur de téléphonie fixe.                                                                                                                                                                                   |
| 9. Touche étoile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 10. Touche Décrocher / Mains libres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 11. Touche Recherche de combiné / association - Pour localiser le combiné/pour démarrer la procédure d'association. Pour les modèles multimodèles, tous les combinés fournis sont déjà associés à la base. L'association n'est donc nécessaire que pour les combinés supplémentaires que vous achetez et pour les combinés défectueux que vous devez remplacer. |

\* Sous réserve d'abonnement et de disponibilité du service auprès de l'opérateur de ligne fixe.

| ICÔNES DE L'ÉCRAN                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Signifie que la fonction blocage d'appel est activée.                                |
| Indique que les batteries sont complètement chargées.                                |
| Indique que les batteries sont complètement déchargées.                              |
| Indique qu'un appel externe est en cours ou a été mis en attente.                    |
| L'icône clignote lorsque vous recevez un appel.                                      |
| Indique que vous avez reçu un message vocal*.                                        |
| Indique de nouveaux appels non répondus* dans le journal des appels.                 |
| S'affiche sur l'écran lorsque la fonction réveil est activée.                        |
| S'affiche sur l'écran lorsque vous passez en mode mains-libres.                      |
| S'affiche sur l'écran lorsque vous coupez la sonnerie.                               |
| Indique que le combiné est associé à la base et qu'il se trouve à portée de la base. |
| L'icône clignote lorsque le combiné se trouve hors de portée ou recherche la base.   |

| Changer la langue et le temps de flashing                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -  /  ou  pour sélectionner REG. COMB /  /  ou  pour sélectionner LANGUE /  /  ou  pour sélectionner la langue que vous désirez /  . |
| -  /  ou  pour sélectionner REG. BASE /  /  ou  pour sélectionner DELAI R /  /  ou  pour sélectionner MEDIUM /  .                    |

| UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Recevoir et mettre fin à un appel                                                                             |
| Émettre un appel                                                                                              |
| -  avant ou après la composition du numéro.                                                                   |
| - Depuis la liste Bis: Appuyez et maintenez  /  /  .                                                          |
| - Depuis le journal des appels*: Appuyez  ou  /  .                                                            |
| - Numérotez depuis une mémoire directe: Appuyez sur TOUCHE 1, TOUCHE 2 ou TOUCHE 3 pendant quelques secondes. |
| - Depuis le répertoire:  /  ou  /  .                                                                          |
| - Pendant un appel: appuyez pour activer / désactiver le mains libres:  .                                     |

Pour appeler un combiné en interne:

- Si vous n'avez que 2 combinés associés à la base: .
- Si vous avez plus de 2 combinés inscrits auprès de la base:
- / sélectionneur du combiné / .
- Pour appeler tous les combinés: / ou sélectionner APPEL TS / .

Pendant l'appel:

- Appuyez sur jusqu'à sélectionner l'option INTERCOM.
- Appuyez sur / ou sélectionner le numéro du combiné / .
- Le correspondant interne appuie sur pour accepter l'appel interne.
- Appuyez sur la touche du combiné appelant et maintenez-la enfoncée pour établir la conférence.

| RÉPERTOIRE: 50 ENTRÉES                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Enregistrer un contact dans le répertoire                                                                                                                                                                                                                                       |
| -  / sélectionner REPERTOIRE /  / sélectionner AJOUTER /  / tapez le nom du contact /  / tapez le numéro de téléphone du contact /  / pour enregistrer le numéro en tant que VIP /  ou  pour choisir la mélodie /  / appuyez sur pour l'enregistrer en tant que contact normal. |
| Remarques:                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| - I s'affiche à la fin des contacts VIP.                                                                                                                                                                                                                                        |
| - Pour le modèle Duo ou Trio, le répertoire, le journal des appels et le dernier numéro enregistré sont communs à tous les combinés.                                                                                                                                            |

Régages

Vous pouvez personnaliser ce téléphone selon vos préférences. Pour accéder aux différentes possibilités, appuyez sur: .

- Pour personnaliser un combiné (nom, mélodie, langue, etc.): ou pour sélectionner REG. COMB / .
- Pour modifier le code PIN, associer un combiné, le réinitialiser: ou pour sélectionner REG. BASE / .

Ce téléphone est doté de la fonction blocage d'appel\*. Cette fonction vous permet de filtrer les appels entrants et de ne laisser sonner que certains numéros, afin d'éviter tout appel intempestif. Lors de la première prise en main de votre téléphone, cette fonction est désactivée par défaut mais vous pouvez l'activer en suivant les étapes expliquées dans les paragraphes suivants.

\*Sous réserve d'abonnement et de disponibilité technique du service (présentation du numéro\* auprès de l'opérateur de ligne fixe.

| PRESENTATION DE LA FONCTION BLOCAGE D'APPEL |
|---------------------------------------------|
| Paramètres                                  |
| OFF                                         |
| ON                                          |
| ANONYME                                     |

Le mode manuel est l'option la plus simple lors de votre première prise en main de l'appareil. Lorsque vous choisissez l'option ON, tous les numéros préalablement enregistrés dans votre liste noire seront bloqués. Vous pouvez ajouter/retraiter des numéros de cette liste à tout moment.

| 1. Mode manuel |
|----------------|
| MENU           |
| BLOC. APPEL    |
| PROG. BLOC.    |
| DESACTIVER     |
| ACTIVER*       |

1. Appuyez sur , puis sur ou jusqu'à afficher BLOC. APPEL.

2. Appuyez sur , puis sur ou jusqu'à afficher PROG. BLOC.

3. Appuyez sur , puis sur ou pour sélectionner ACTIVER.

OU BIEN

Lorsque votre appareil est en veille, appuyez sur le bouton pour accéder directement au sous-menu PROG. BLOC.

Une fois ce mode activé, le symbole restera affiché sur l'écran.

| 1.2. Ajouter un numéro à la liste noire                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Appuyez sur  , pour afficher PROG. BLOC.                                               |
| 2. Appuyez sur  ou  pour afficher NUM. BLOC.                                              |
| 3. Appuyez sur  , puis sur  ou  jusqu'à pouvoir sélectionner AJOUTER. Appuyez sur  .      |
| Entrez le numéro qui doit être bloqué puis appuyez sur  pour l'enregistrer.               |
| REMARQUE: Il existe deux autres méthodes pour enregistrer un numéro dans la liste noire:  |
| 1. Depuis la liste des appels entrants                                                    |
| - Appuyez sur  , puis sur  ou  pour afficher JOURNAL.                                     |
| - Appuyez sur  , puis sur  ou  pour sélectionner un numéro.                               |
| - Appuyez sur  , puis sur  ou  pour afficher AJOUT BLIST.                                 |
| - Appuyez sur  pour vérifier le numéro, puis sur  pour l'enregistrer dans la liste noire. |
| 2. Depuis la liste des appels sortants                                                    |
| - Appuyez sur  , puis sur  ou  pour sélectionner une entrée dans la liste BIS.            |
| - Appuyez sur  , puis sur  ou  pour sélectionner un numéro.                               |
| - Appuyez sur  pour vérifier le numéro, puis sur  pour l'enregistrer dans la liste noire. |

| 1.3. Modifier un numéro dans la liste noire                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A partir du téléphone en veille,                                                                                                                     |
| 1. Répétez les étapes 1 et 2 de la partie 1.2.                                                                                                       |
| 2. Appuyez sur  , puis sur  ou  pour afficher SUPPRIMER, appuyez sur  ou  jusqu'à sélectionner le numéro souhaité, puis appuyez sur  pour confirmer. |

| 1.4. Supprimer un numéro dans la liste noire                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.4.1. Supprimer un numéro de la liste noire                                                                                                         |
| A partir du téléphone en veille,                                                                                                                     |
| 1. Répétez les étapes 1 et 2 de la partie 1.2.                                                                                                       |
| 2. Appuyez sur  , puis sur  ou  pour afficher SUPPRIMER, appuyez sur  ou  jusqu'à sélectionner le numéro souhaité, puis appuyez sur  pour confirmer. |

| 1.4.2. Supprimer tous les numéros de la liste noire                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A partir du téléphone en veille,                                                                                                         |
| 1. Répétez les étapes 1 et 2 de la partie 1.2.                                                                                           |
| 2. Appuyez sur  , puis sur  ou  pour afficher SUPPRIM.TOUT. Appuyez sur  , CONFIRMER? apparaît sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer. |

2. Mode anonyme

Cette option supplémentaire vous permet de bloquer les appels dont les numéros ne s'affichent pas sur votre téléphone. Vous pouvez l'activer ou la désactiver indépendamment des modes de blocage d'appel évoqués précédemment.

| MENU | BLOC. APPEL | BLOQ. ANONYM | DESACTIVER* |
|------|-------------|--------------|-------------|
|      |             |              | PRIVÉ       |
|      |             |              | TOUS        |

1. Appuyez sur , puis sur ou jusqu'à afficher BLOC. APPEL.
2. Appuyez sur , puis sur ou jusqu'à afficher BLOC. ANONYM.
3. Appuyez sur , puis sur ou pour sélectionner l'un des modes.

| 2.1. Bloquer les numéros privés                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ce mode vous permet de bloquer les appels dont les numéros ont été délibérément rendus privés par leur détenteur.              |
| A partir de téléphone en veille,                                                                                               |
| 1. Appuyez sur  pour accéder directement ou sous-menu PROG. BLOC., ou Appuyez sur  puis sur  ou  jusqu'à afficher BLOC. APPEL. |
| - Appuyez sur  pour afficher PROG. BLOC.                                                                                       |
| 2. Appuyez sur  , puis sur  ou  jusqu'à afficher BLOC. ANONYM.                                                                 |
| 3. Appuyez sur  , puis sur  ou  jusqu'à sélectionner PRIVÉ. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.                           |
| 4.  restera affiché dans le coin supérieur gauche de votre écran.                                                              |

| 2.2. Bloquer tous les numéros anonymes                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ce mode vous permet de bloquer tous les numéros qui ne s'affichent pas sur votre écran, depuis les numéros privés jusqu'aux appels internationaux et numéros provenant de téléphones publics. |
| A partir du téléphones en veille,                                                                                                                                                             |
| 1. Répétez les étapes 1 et 2 de la section 2.1.                                                                                                                                               |
| 2. Appuyez sur  , puis sur  ou  jusqu'à sélectionner TOUS. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.                                                                                           |
| 3.  restera affiché dans le coin supérieur gauche de votre écran.                                                                                                                             |

| 2.3. Désactiver le blocage des numéros anonymes                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A partir du téléphones en veille,                                                                          |
| 1. Répétez les étapes 1 et 2 de la section 2.1.                                                            |
| 2. Appuyez sur  , puis sur  ou  jusqu'à sélectionner DESACTIVER. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.  |
| 3.  disparaîtra de votre écran si le blocage des appels réguliers (voir 1. et 2.) est également désactivé. |

| EN CAS DE PROBLEME                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D'une manière générale, en cas de problème, retirez les batteries dans tous les combinés.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Déconnecter votre appareil. Attendez environ 1 minute. Reconnecter l'alimentation électrique et réinsérer les batteries. Pour plus d'informations, vous pouvez accéder à la version complète du manuel d'utilisation ou demander de l'aide en ligne sur notre site web: <a href="http://www.alcatel-home.com">www.alcatel-home.com</a> |

| SECURITE                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| En l'absence d'alimentation secteur, vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appel.                                                                                                                                                                                           |
| En cas de fuite de gaz ou de tout autre danger d'explosion, n'utilisez pas votre téléphone pour appeler les autorités responsables, à proximité de danger.                                                                                                                     |
| N'ouvrez pas votre appareil ni son adaptateur secteur pour ne pas vous exposer à un risque de choc électrique. N'essayez jamais d'ouvrir les batteries, elles contiennent des substances chimiques dangereuses.                                                                |
| Votre poste téléphonique doit être installé dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur, de l'humidité et des rayons directs du soleil. Pour éviter les interférences radio, éloignez le poste téléphonique d'au moins 1 mètre de tout appareil électrique et autre téléphone. |

| ENVIRONNEMENT                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les fabricants ont la responsabilité. |
| Aidez-nous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !                                                                                                                                                                                                              |

| CONFORMITE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le soussigné, ATLINKS EUROPE, déclare que l'équipement radioélectrique du type DECT est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="http://www.alcatel-home.com/Support/Déclarations de conformité">www.alcatel-home.com/Support/Déclarations de conformité</a> |
| - Puissance moyenne par canal de 10mW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| - Puissance d'émission maximale: 24dBm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| - Plage de fréquence: 1880-1900MHz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| ENGLISH                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEFORE 1st USE                                                                                                                                             |
| Connecting your phone:                                                                                                                                     |
| - Connect plugs in corresponding sockets in the base station. Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet. |
| - Insert batteries in Handset                                                                                                                              |
| Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for 15 hours.                                                                        |
| Use only plug adapter and rechargeable batteries supplied with your phone.                                                                                 |
| After first time power up (base unit is connected to AC mains), welcome mode message will appear on the screen (Fig.1).                                    |
| Select the country where you are using the phone and confirm (Table 1.)                                                                                    |
| To select a different language, see Table 1.1 and Table 1.2.                                                                                               |

| HANDSET / BASE STATION KEYS                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. OK/MENU key                                                                                                                     |
| 2. Back/Mute/Intercom key                                                                                                          |
| 3. & 4. Navigation key                                                                                                             |
| 5. Hang-up/Exit key                                                                                                                |
| 6. Recall (Flash) key - To access to operator services*                                                                            |
| 7. Phonebook key                                                                                                                   |
| 8. Call Block key*                                                                                                                 |
| * To activate call block, it is necessary to subscribe to the Calling Number Presentation service. Contact your landline operator. |
| In standby mode: Direct access to the Call blocking menu                                                                           |
| 9. Star key                                                                                                                        |
| 10. Talk key / Handsfree                                                                                                           |
| 11. Paging key - To locate handset / to start registration procedure.                                                              |
| *Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.                                             |

| DISPLAY ICONS                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indicates that the Call Blocking function is activated.                                            |
| Indicates battery is fully charged.                                                                |
| Indicates battery is fully discharged.                                                             |
| Indicates that an external call is connected or held. Icon blinks when receiving an incoming call. |
| Indicates you have a new voice mail message*.                                                      |
| Indicates you have new missed calls*.                                                              |
| Displays when the alarm clock will be activated.                                                   |
| Displays when handsfree is activated.                                                              |
| Displays when ring volume is turned off.                                                           |
| Indicates that the handset is registered and within range of the base station.                     |
| Icon blinks when the handset is out of range or is searching for a base.                           |

To change language and flashtime:

- / or select HS SETTINGS / / or select LANGUAGE / / or select your desired language / .
- / or select BS SETTINGS / / or select FLASH TIME / / or select SHORT / MEDIUM or LONG / .

| USING THE PHONE                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------|
| Receive and end a call                                                      |
| Make a call                                                                 |
| -  either before or after dialing your number.                              |
| - From redial list: Press and hold  /  /  .                                 |
| - From call log list*: Press  or  /  .                                      |
| - From direct memories: Long press on KEY 1 or KEY 2 or KEY 3 in idle mode. |
| - From phonebook:  /  or  /  .                                              |
| - During a call, to activate/desactivate handsfree:  .                      |

To make an internal call

- If only 2 registered handsets: .
- If more than 2 registered handsets: / or select the handset number / .
- To ring all handsets to intercom: / or select CALL ALL / .

To make a three-party conference call:

During call:

- Press / select INTERCOM / / or select the handset number / .
- Press on the called handset to answer.
- Long press on the calling handset to establish conference call.

| PHONEBOOK SETTINGS: 50 ENTRIES                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| To register in phonebook                                                                                                                             |
| / PHONEBOOK /  /  / ADD /  / enter name of contact /  / enter number of contact /  / to save as VIP /  or  to select melody /  / to save as CONTACT. |

Notes:

- I appears in the end of name of VIP entry.
- Phonebook is stored in base unit which is shared with duo, trio handsets.

| GENERAL SETTINGS                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities press:  . |
| - To customize handset (name, melody, language,...):  or  select HS SETTINGS /  .                           |
| - To change PIN, registration handset, reset:  or  select BS SETTINGS /  .                                  |

This telephone is built-in with Basic Call Block feature\*. This feature will help you avoid nuisance calls by only allowing some numbers to make your phone ring. Default setting of Basic Call Block in this telephone is OFF but you can enable it via your phone settings, as explained in the following paragraphs.

\*This feature requires a subscription of Caller Line Identification service from your telephone service provider.

| CALL BLOCK OVERVIEW |
|---------------------|
| Setting             |
| OFF                 |
| ON                  |
| ANONYM              |

| 1. Manual call block mode                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manual call block is the easiest option when starting out. When you chose ON in the call block settings, all calling numbers registered in your blacklist will be blocked. You can add/remove numbers from that list at any time. |

How to block an incoming call:

When the phone is ringing and before answering, press will terminate the call and offer you the option to register the number to the blacklist in one click. Then to confirm the registration of this number in the blacklist, press .

IMPORTANT: If you don't confirm, the number will not be added to the blacklist and the next call will go through normally.

| 1.1. Enable MANUAL mode |
|-------------------------|
| MENU                    |
| CALL BLOCK              |
| BLOCK SET.              |
| OFF                     |
| ON*                     |

1. Press , press or to select CALL BLOCK.
  2. Press , press or to select BLOCK SET.
  3. Press , press or to select ON.
- OR
- In idle mode, press to access BLOCK SET. directly.
- After you enable this option, the call block icon will be displayed on the LCD.

| 1.2. Add numbers to Blacklist                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| In idle mode,                                                                              |
| 1. Press  key, BLOCK SET. is displayed.                                                    |
| 2. Press  or  to select BLOCK.                                                             |
| 3. Press  , press  or  to select ADD, press  , enter number to be blocked, press  to save. |

- NOTE: 2 more ways to add incoming and outgoing call numbers in Block list:
1. From incoming call numbers
  - Press , press or to select CALL LIST.
  - Press , press or to select call list entry.
  - Press , press or to select ADD TO BLIST.
  - Press to show selected number, press to save to Block list.
2. From outgoing call numbers
  - Press , press or to select redial list entry.
  - Press , press or to select ADD TO BLIST.
  - Press to show selected number, press to save to Block list.

| 1.3. Edit numbers in Blacklist                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| In idle mode,                                                                                                               |
| 1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.                                                                                      |
| 2. Press  , press  or  to select EDIT  , press  or  to select number to be edited, press  to edit, and then press  to save. |

| 1.4. Delete numbers in Blacklist                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.4.1. Delete a number from blacklist                                                                  |
| In idle mode,                                                                                          |
| 1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.                                                                 |
| 2. Press  , press  or  to select DELETE, press  or  to select number to be deleted, press  to CONFIRM? |

- 1.4.2. Delete all numbers from blacklist
- In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
2. Press , press or to select DELETE ALL, press , CONFIRM? is shown, and then press to confirm.

| 2. Anonymous call block mode                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| This feature allows you to block numbers that do not display a number on your phone. It can be enabled or disabled independently from the previous call block modes. |

| MENU | CALL BLOCK | BLOCK ANONYM | OFF*    |
|------|------------|--------------|---------|
|      |            |              | PRIVATE |
|      |            |              | ALL     |

1. Press , press or to select CALL BLOCK.
2. Press , press or to select BLOCK ANONYM.
3. Press , press or to select one of the options.

| 2.1. Block Private Calls                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| This mode will block incoming calls that have been purposely kept their numbers private from you.               |
| In idle mode,                                                                                                   |
| 1. Press  key, BLOCK SET. is displayed, or Press  to press  or  to select CALL BLOCK. Press  to show BLOCK SET. |
| 2. Press  or  to select BLOCK ANONYM.                                                                           |
| 3. Press  , press  or  to select PRIVATE, press  to confirm.                                                    |
| 4.  will be displayed on the upper side of LCD.                                                                 |

| 2.2. Block All Anonymous Calls                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| This mode will block all incoming anonymous calls, including private calls, international calls, pay phone and other out-of-area calls. |
| In idle mode,                                                                                                                           |
| 1. Repeat step 1 and 2 in Section 2.1.                                                                                                  |
| 2. Press  , press  or  to select ALL, press  to confirm.                                                                                |
| 3.  will be displayed on the upper side of LCD.                                                                                         |

| 2.3. Set Block Anonymous Calls OFF                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| In idle mode,                                                                                      |
| 1. Repeat step 1 and 2 in Section 2.1.                                                             |
| 2. Press  , press  or  to select OFF, press  to confirm.                                           |
| 3.  will only disappear from the LCD if the regular call block (see 1, and 2.) us also set to OFF. |

| TROUBLESHOOTING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| As a general rule, if a problem occurs, remove the batteries from all handsets for about 1 minute, then disconnect and reconnect the power supply to the base and reinstall the handset batteries. For more information, you can download full user guide or get on-line assistance: <a href="http://www.alcatel-home.com">www.alcatel-home.com</a> |

| SAFETY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| This telephone is not designed for Emergency calls when the main power fails. Do not use your telephone to notify a gas leak or other potential explosion hazard. Do not open your device or its power supply to avoid risk of electrical shock. Do not attempt to open the batteries, as they contain hazardous chemical substances. Your telephone must be located in a dry place away from hot, humid and direct sunlight condition. To avoid radio signal interference, place the phone at least 1 meter away from other electrical appliances or other phones. |
| This symbol means that your innovative electronic appliance must be collected separately and not mixed with the household waste. The European Union has implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible. Help us protect the environment in which we live!                                                                                                                                                                                                                                                               |

| CONFORMITY                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hereby, ATLINKS EUROPE declares that the radio equipment type DECT is in compliance with Directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.alcatel-home.com">www.alcatel-home.com</a> |
| - Average power per channel: 10mW                                                                                                                                                                                                                                               |
| - Maximum Output Power (NTP) : 24dBm                                                                                                                                                                                                                                            |
| - Frequency Range :1880-1900MHz                                                                                                                                                                                                                                                 |

## ESPAÑOL

### Lea estas indicaciones antes de usar su teléfono

#### Conexión del teléfono:

- Conecte los enchufes en las tomas correspondientes en la estación base. Conecte el cable de la línea telefónica en la toma telefónica e inserte el adaptador de alimentación a una toma de corriente.
- Coloque las baterías en el auricular.

Antes de empezar a usar el teléfono, asegúrese de que las baterías hayan sido cargadas totalmente durante 15 horas.

- ▲ Use siempre el adaptador de alimentación y las baterías que se adjuntan en la caja. Después de encender el teléfono por primera vez (la unidad base está conectada a la red eléctrica), aparecerá un mensaje de bienvenida en la pantalla (Fig. 1).

**Seleccione el país donde va a utilizar el teléfono y confirme (Tabla 1).**  
**Para seleccionar otro idioma, consulte la Tabla 1.1 y Tabla 1.2.**



## ITALIANO

**Leggere attentamente al primo utilizzo**

**Come collegare il telefono:**

- Collegare i cavi nelle corrispondenti prese presenti sulla base e inscrivere l'alimentatore in una presa elettrica.
- Inserire le batterie nel portatile.

Prima di cominciare ad utilizzare il telefono, lasciare in carica il portatile per la **durata di 15 ore**.

Utilizzare solamente i cavi e le batterie incaricabili a fonti a corrente del telefono.

**Dopo la prima accensione (l'unità base è collegata alla rete elettrica), sullo schermo appare il messaggio di benvenuto (Fig.1).**  
**Selezionare il Paese in cui si utilizza il telefono e confermare (Tabella 1).**  
**Per selezionare una lingua diversa, vedere la Tabella 1.1 e Tabella 1.2.**

| ICONE DEL PORTATILE E DELIA BASE                                                                                                                                     |                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                                                                                                                                   | Tasto OK / Menu                                                                                 |
| 2.                                                                                                                                                                   | Tasto Precedente / Cancella / Intercom                                                          |
| 3. & 4.                                                                                                                                                              | Tasto di navigazione                                                                            |
| 5.                                                                                                                                                                   | Tasto Riaggancia / Esci                                                                         |
| 6.                                                                                                                                                                   | Tasto R (Flash) - Per accedere al servizio dell'operatore*                                      |
| 7.                                                                                                                                                                   | Tasto Rubrica                                                                                   |
| 8.                                                                                                                                                                   | Tasto diretto di blocco chiamato*                                                               |
| * Per bloccare le chiamate, è necessario abbonarsi al servizio presentazione numero del chiamante. Per questo servizio contattate il vostro operatore di rete fissa. |                                                                                                 |
| Sul telefono in modalità attesa: accesso diretto al menu Blocco chiamate                                                                                             |                                                                                                 |
| 9.                                                                                                                                                                   | Tasto Asterisco                                                                                 |
| 10.                                                                                                                                                                  | Tasto Parla / Vivavoce                                                                          |
| 11.                                                                                                                                                                  | Tasto Ricerca - Premere per localizzare il portatile                                            |
| 12.                                                                                                                                                                  | Premere e mantenere premuto per iniziare la procedura di registrazione del portatile alla base. |
| * Servizio soggetto ad abbonamento e disponibile da parte dell'operatore della linea fissa.                                                                          |                                                                                                 |

| ICONE SUL DISPLAY |                                                                                                                     |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | Indica che la funzione di Blocco delle chiamate è stata attivata.                                                   |
|                   | Indica che la batteria è completamente carica.                                                                      |
|                   | Indica che la batteria è del tutto scarica.                                                                         |
|                   | Indica che una chiamata esterna è connessa o mantenuta in attesa. La icona lampeggia quando si riceve una chiamata. |
|                   | Indica che è presente un messaggio in segreteria telefonica*.                                                       |
|                   | Indica che non si è risposto a delle chiamate*.                                                                     |
|                   | Indica che l'allarme è attivato.                                                                                    |
|                   | Indica che la funzione vivavoce è attivata.                                                                         |
|                   | Indica che il volume della suoneria è stato disattivato.                                                            |
|                   | Indica che il portatile è registrato ed è nella portata della base.                                                 |
|                   | La icona lampeggia quando il portatile è fuori della portata o sta cercando la base.                                |

**Cambiare la lingua e la durata del flash:**

- o selezionare IMPOSTA PORT / o selezionare LINGUA / o selezionare la lingua desiderata / .
- o selezionare IMPOSTA BASE / o selezionare FLASH / o selezionare BREVE / .

| UTILIZZO DEL TELEFONO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Ricevere e terminare una chiamata</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| <b>Effettuare una chiamata</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>* prima o dopo aver composto il numero.</li> <li>Dalla lista di ricomposizione: Premere a lungo  /  o  / .</li> <li>Dalla lista delle chiamate*: Premere  o .</li> <li>Dai tasti di memoria diretta: premere a lungo <b>TASTO 1</b> o <b>TASTO 2</b> o <b>TASTO 3</b> in modalità attesa.</li> <li>Dalla RUBRICA:  o  / .</li> <li>Durante una conversazione, per attivare / disattivare il vivavoce: </li></ul> |  |

Per fare una chiamata interna:

- Se sono registrati alla base 2 portatili: o o selezionare il numero del portatile / .
- Se più di 2 portatili sono registrati alla base: o o selezionare la numero del portatile / .

Per far squillare tutti i portatili: o o selezionare **CHIAMA TUTTI** / .

Per fare una conferenza a tre, in conversazione: prima o o selezionare **INTERCOM** / o o selezionare il numero del portatile o sul portatile chiamata per rispondere / premere a lungo .

| UTILIZZO DELIA RUBRICA : 50 CONTATTI                                                                                                                                                                                                                            |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Inserimento contatti in Rubrica</b>                                                                                                                                                                                                                          |  |
| selezionare RUBRICA /  o  selezionare AGGIUNGI /  / inserire il nome del contatto /  / inserire il numero del contatto /  / per salvarlo come <b>VIP</b> /  o  Selez media /  / per salvarlo come <b>CONTATTO</b> .                                             |  |
| Note:                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| - Iappare alla fine del nome della voce VIP                                                                                                                                                                                                                     |  |
| - La rubrica è salvata sull'unità base e viene condivisa tra i portatili del modello duo e trio.                                                                                                                                                                |  |
| <b>Impostazioni Generali</b>                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| Questo telefono può essere personalizzato secondo le proprie esigenze, per accedere alle diverse possibilità premere: .                                                                                                                                         |  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Per personalizzare il portatile (nome, suoneria, lingua,...):  o  e selezionare IMPOSTA PORT / .</li> <li>Per cambiare il PIN, registrare il portatile, resettare il telefono:  o  selezionare IMPOSTA BASE / .</li></ul> |  |

Questo telefono supporta la funzione base di Blocco delle chiamate\*. Questa funzione vi aiuterà ad evitare chiamate fastidiose consentendo solo ad alcuni numeri di far squillare il vostro telefono. L'im-postazione predefinita di Blocco chiamate in questo telefono è **DISATTIVA** ma è possibile abilitarla tramite le impostazioni del telefono, come spiegato nei paragrafi seguenti.  
*\*Questa funzione richiede un abbonamento al servizio di Identificazione della linea del chiamante fornito dal proprio Operatore di telefonia.*

| PANORAMICA BLOCCO CHIAMATE             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impostazione                           | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>DISATTIVA</b>                       | La funzione di Blocco chiamate (Blocco di tutte le chiamate con i numeri) è Disabilitata. Questa è la modalità di default.                                                                                                                                                                                                  |
| <b>ATTIVA</b>                          | La funzione di Blocco chiamate è Abilitata. I numeri registrati nella lista dei numeri indesiderati (o lista nera) verranno bloccati e il telefono squillerà in modo silenzioso. I numeri possono essere aggiunti alla lista mentre il telefono squilla e/o dopo una chiamata (per l'abilitazione, consultare la parte 1.). |
| <b>ANONIME</b>                         | Questa funzione agiuntiva consente di bloccare le chiamate alle quali non è associato un numero (ad es. Chiamate private, chiamate internazionali, ecc.). Questa opzione può essere abilitata in aggiunta ad una delle quattro precedenti (per l'abilitazione, consultare la Sezione 2.).                                   |
| 1. Modalità manuale di Blocco chiamate |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

Il blocco delle chiamate manuali è l'opzione più semplice all'avvio. Quando si seleziona **ATTIVA** nelle impostazioni del blocco chiamate, tutti i numeri chiamanti registrati nella propria lista delle chiamate indesiderate verranno bloccati. E' possibile aggiungere / rimuovere numeri da quella lista in qualsiasi momento.

**Come bloccare una chiamata in arrivo:**

Quando il telefono squilla e prima di rispondere, premendo per terminare la chiamata, viene offerta la possibilità di registrare il numero all'interno della lista dei contatti indesiderati con un click. Poi, per confermare la registrazione del numero all'interno della lista, premere, premere .
**IMPORTANTE:** Se non confermerete la registrazione, il numero non verrà aggiunto alla lista e la chiama-ta successiva, proveniente da quello stesso numero, arriverà normalmente sul vostro telefono.

| 1.1. Abilitare la modalità MANUALE                                 |             |             |                |
|--------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|----------------|
| MENU                                                               | BLOC. CHIA. | IMP. BLOCCO | DISATTIVA      |
|                                                                    |             |             | <b>ATTIVA*</b> |
| OPPURE                                                             |             |             |                |
| 1. Premere , premere  oppure  per selezionare <b>BLOC. CHIA.</b>   |             |             |                |
| 2. Premere , premere  oppure  per selezionare <b>IMP. BLOCCO</b> . |             |             |                |
| 3. Premere , premere  per selezionare <b>ATTIVA</b> .              |             |             |                |

In modalità attesa, premere per accedere direttamente a **IMP. BLOCCO**. Dopo aver abilitato questa opzione, l'icona del blocco chiamate apparirà sul display del telefono.

| 1.2. Aggiungere numeri alla lista delle chiamate indesiderate                                                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| In modalità di attesa,                                                                                                                        |  |
| 1. Premere il tasto . <b>IMP. BLOCCO</b> verrà visualizzato.                                                                                  |  |
| 2. Premere  oppure  per selezionare <b>LISTA NERA</b> .                                                                                       |  |
| 3. Premere , premere  oppure  per selezionare <b>AGGIUNGI</b> , premere , inserire il numero che si desidera bloccare, premere , per salvare. |  |

**NOTA:** Altri 2 modi per aggiungere numeri di chiamate in entrata e in uscita nell'elenco di blocco:

- Numeri provenienti da chiamate uscenti
  - Premere , premere o per selezionare **LISTA CHIAM.**
  - Premere , premere o per selezionare la voce dell'elenco chiamata.
  - Premere , premere o per selezionare **AGG.BLCKLIST**.
  - Premere , per visualizzare il numero selezionato, premere , per salvare nella lista di blocco chiamate.
- Numeri provenienti da chiamate uscenti
  - Premere , premere o per selezionare la voce nella lista di ricomposizione chiamate.
  - Premere , premere o per selezionare **AGG.BLCKLIST**.
  - Premere , per visualizzare il numero selezionato, premere, , per salvare nella lista di blocco chiamate.

| 1.3. Modificare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate (Lista Nera)                                                                                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| In modalità di attesa,                                                                                                                                                               |  |
| 1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 1.2.                                                                                                                                         |  |
| 2. Premere , premere  o  per selezionare <b>MODIFICA</b> , premere  o  per selezionare il numero che deve essere modificato, premere , per modificarlo, e poi premere , per salvare. |  |

| 1.4. Cancellare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate                                                                                                                               |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1.4.1.Cancellare un numero dalla lista delle chiamate indesiderate                                                                                                                             |  |
| In modalità di attesa,                                                                                                                                                                         |  |
| 1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 1.2.                                                                                                                                                   |  |
| 2. Premere , premere  o  per selezionare <b>ELIMINA</b> , premere  o  per selezionare il numero da cancellare, premere , <b>CONFIRM?</b> , viene visualizzato, e poi premere , per confermare. |  |

| 1.4.2.Brisanje svih brojeva iz liste blokiranih poziva                                                                                        |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| In modalità di attesa,                                                                                                                        |  |
| 1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 1.2.                                                                                                  |  |
| 2. Premere , premere  o  per selezionare <b>ELIM. TUTTI</b> , premere , <b>CONFIRM?</b> , viene visualizzato, e poi premere , per confermare. |  |

| 2. Modalità blocco delle chiamate anonime                                                                                                                                                                  |              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Questa funzione consente di bloccare le chiamate che non mostrano il numero sul vostro telefono. Può essere abilitata o disabilitata indipendentemente dalle precedenti modalità di blocco delle chiamate. |              |
| MENU                                                                                                                                                                                                       | BLOC. CHIA.  |
|                                                                                                                                                                                                            | BLOCCO ANON. |
|                                                                                                                                                                                                            | DISATTIVA*   |
|                                                                                                                                                                                                            | PRIVATO      |
|                                                                                                                                                                                                            | TUTTI        |
| 1. Premere , premere  oppure  per selezionare <b>BLOC. CHIA.</b>                                                                                                                                           |              |
| 2. Premere , premere  oppure  per selezionare <b>BLOCCO ANON.</b>                                                                                                                                          |              |
| 3. Premere , premere  oppure  per selezionare <b>PRIVATO</b> , premere , per confermare.                                                                                                                   |              |
| 4.  apparirà sulla parte superiore dello schermo del vostro telefono.                                                                                                                                      |              |

| 2.1. Blocco delle chiamate private                                                                                                                                            |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Questa modalità bloccherà chiamate in arrivo, i cui numeri sono stati volutamente mantenuti privati. In modalità di attesa,                                                   |  |
| 1. Premere il tasto , viene visualizzato <b>IMP.BLOCCO</b> , oppure Premere , premere  o  per selezionare <b>BLOC. CHIA.</b> , premere , per selezionare <b>IMP. BLOCCO</b> . |  |
| 2. Premere , premere  o  per selezionare <b>BLOCCO ANON.</b>                                                                                                                  |  |
| 3. Premere , premere  oppure  per selezionare <b>PRIVATO</b> , premere , per confermare.                                                                                      |  |
| 4.  apparirà sulla parte superiore dello schermo del vostro telefono.                                                                                                         |  |

| 2.2. Blocco di tutte le chiamate anonime                                                                                                                                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Questa modalità bloccherà tutte le chiamate anonime in arrivo, incluse quelle private, quelle inter-nazionali, le chiamate da telefoni pubblici. In modalità di attesa, |  |
| 1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 2.1.                                                                                                                            |  |
| 2. Premere , premere  oppure  per selezionare <b>TUTTI</b> , premere , per confermare.                                                                                  |  |
| 3.  apparirà sulla parte superiore dello schermo del vostro telefono.                                                                                                   |  |
| 2.3. Disattivare il blocco delle chiamate anonime                                                                                                                       |  |
| In modalità di attesa,                                                                                                                                                  |  |
| 1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 2.1.                                                                                                                            |  |
| 2. Premere , premere  oppure  per selezionare <b>DISATTIVA</b> , premere , per confermare.                                                                              |  |
| 3.  sparirà dallo schermo del vostro telefono solo se anche il normale blocco chiamate (vedere 1. e 2.) è stato <b>DISATTIVA</b> .                                      |  |

| RISOLUZIONE DEI PROBLEMI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Come regola generale, nel caso sorgano dei problemi, rimuovere le batterie presenti nel portatile/i per circa 1 minuto, quindi scollegare e ricollegare l'alimentatore alla base e inserire nuovamente le batterie nel portatile/i. Per maggiori informazioni è possibile scaricare la guide d'utente completa dal sito: <a href="http://www.alcatel-home.com">www.alcatel-home.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| SICUREZZA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| In caso di mancanza dell'alimentazione elettrica, questo telefono non può essere impiegato per effettuare chiamate di Emergenza. Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas o potenziali altri pericoli che possono provocare esplosioni. Non aprire il prodotto o il suo alimentatore, in questo modo si evitano i rischi di scosse elettriche. Non tentare di aprire le batterie dato che contengono sostanze chimiche pericolose. Il telefono deve essere sistemato in un posto non umido, lontano da fonti di luce e calore dirette. Per evitare interferenze con segnali radio, posizionare il telefono ad almeno 1 metro da altre apparecchiature elettriche o telefoni. |  |
| AMBIENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| Questo simbolo significa che il vostro apparecchio elettronico fuori uso deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. A questo scopo l'Unione Europea ha istituito un sistema di raccolta e smaltimento specifici la cui responsabilità è affidata ai produttori. <b> Aiutateci a proteggere l'ambiente nel quale viviamo!</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| CONFORMITÀ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |

| CONFORMITÀ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Il fabbricante, ATLINKS EUROPE, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DECT è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità KS UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="http://www.alcatel-home.com">www.alcatel-home.com</a> .<br>- 10mW di potenza media per ogni canale<br>- Massima Potenza in uscita (NTP) : 24dBm<br>- Range di Frequenza : 1880-1900MHz |  |

## DEUTSCH

**Vorbereitung vor der ersten Nutzung**

**Installation Ihres Telefons:**

- Stecken Sie ein Ende des Telefonkabels in die Telefonbuche auf der Unterseite der Basisstation, Stecken Sie das kleine Ende des Netzzeils in die Netzbusche auf der Unterseite der Basisstation, Stecken Sie das Netzteil in eine 220-240V 50-60Hz Steckdose. Stecken Sie das andere Ende des Telefonkabels in die Telefonbuche.
- Setzen Sie die mitgelieferten AAA-Akkus ein.

Stecken Sie das Mobilteil auf die Basisstation und laden Sie das Mobilteil vor der Erstinbetriebnahme **15 Stunden lang** auf.

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter und Akkus mit genau denselben Spezifikationen wie die mitgelieferten Akkus.

**Nach dem ersten Einschalten (die Basisseinheit ist an das Stromnetz angeschlossen) erscheint eine Begrüßungsmeldung auf dem Bildschirm (Abb.1).**  
**Wählen Sie das Land, in dem Sie das Telefon benutzen, und bestätigen Sie (Tabelle 1).**  
**Um eine andere Sprache auszuwählen, siehe Tabelle 1.1 und Tabelle 1.2.**

| MOBILTEIL UND BASIS ÜBERBLICK                                                                                                                                     |                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                                                                                                                                | OK/Hauptmenu                                                                             |
| 2.                                                                                                                                                                | Zurück zur vortierigen Menüoption / Stummschalten des Mikrofons / Internen Anruf tätigen |
| 3. & 4.                                                                                                                                                           | Navigator                                                                                |
| 5.                                                                                                                                                                | Auflegen / Verlassen des Menüs                                                           |
| 6.                                                                                                                                                                | R Taste - Zugang zu den Diensten des Netzbetreibers*                                     |
| 7.                                                                                                                                                                | Telefonbuch                                                                              |
| 8.                                                                                                                                                                | Anrufsperre-Taste*                                                                       |
| * Um Anrufe zu blockieren, muss der CLIP-Service (Anzeige der Rufnummer des Anrufers) abonniert werden. Setzen Sie sich mit Ihrem Festnetzanbieter in Verbindung. |                                                                                          |
| Im Stand-by-Modus: direkter Zugang zum Anrufsperre-Menü                                                                                                           |                                                                                          |
| 9.                                                                                                                                                                | * Taste                                                                                  |
| 10.                                                                                                                                                               | Abheben / Freisprechen / Freisprecheinrichtung                                           |
| 11.                                                                                                                                                               | Mobilteil suchen - Drücken Sie diese Taste, um Ihr Mobilteil anzurufen oder anzumelden.  |

Signalisiert, dass die Anrufsperre aktiviert ist.

Der Akku ist voll geladen.

Der Akku soll geladen werden.

Zeigt an, dass ein Anruf stattfindet oder blinkt wenn es einen eingehen Anruf gibt.

Zeigt an, dass eine neue Sprachnachricht empfangen wurde.

Zeigt an, dass ein neuer Anruf empfangen wird\*.

Zeigt an, dass der Wecker eingestellt ist.

Zeigt an, dass die Freisprechfunktion verwendet wird.

Zeigt an, dass der Rufton ausgeschaltet ist.

Zeigt an, das sich das Mobilteil in Reichweite der Basisstation befindet. Blinkt, wenn sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basisstation befindet oder nicht in der Basisstation registriert ist.

**Sprache und Flash-zeit ändern:**

- oder um **MT-EINSTEL** zu wählen / o oder um **SPRACHE** zu wählen / o oder um **DEUTSCH** zu wählen / o oder um **ESS-EINSTEL** zu wählen / o oder um **FLASH-ZEIT** zu wählen / o oder um **MITTEL** zu wählen / .

| VERWENDUNG IHRES TELEFONS            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anruf beantworten und beenden</b> | o                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Anrufen</b>                       | <ul style="list-style-type: none"><li> vor oder nach Sie die Nummer wählen.</li> <li>Anrufen mit der Wahlwiederholungsliste: Drücken und halten  /  oder  / .</li> <li>Anrufen mit der Anrufliste: Drücken  o .</li> <li>Wählen mit den Direktspeicherstaste: Drücken und halten Sie <b>Taste 1</b> oder <b>Taste 2</b> oder <b>Taste 3</b> Im Standby-Modus, um die Direktspeichernummer anzurufen.</li> <li>Anrufen mit dem Telefonbuch:  o  / .</li> <li>Während eins Anrufs:  um Freisprechen zu aktivieren oder deaktivieren Interne Verbindung mit einem anderen Mobilteil.</li> <li>Wenn nur zwei Mobilteile in der Basisstation registriert sind:  o  oder  um Mobilteil Nummer zu wählen /  o  oder  um <b>RUFE ALLE</b> zu wählen /  : um alle registrierten Mobilteile anzurufen.</li></ul> |

Dreierkonferenz führen:

Während des Telefons:

- Drücken Sie o **INTERN** zu wählen / o oder um Mobilteil Nummer zu wählen / .
- Drücken Sie um das gewählte Mobilteil zu wählen.
- Drücken Sie auf dem angerufenen Mobilteil, um eine interne Verbindung herzustellen.
- Drücken und halten Sie auf dem anrufenden Mobilteil, um das konferenzgespräch herzustellen.

| TELEFONBUCH: 50 EINTRÄGE                                                                                                                                                                                                               |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Neuen Telefonbucheintrag hinzufügen</b>                                                                                                                                                                                             |  |
| / um <b>TELEFONBUCH</b> zu wählen /  o  um <b>EINTRAG NEU</b> zu wählen /  o  um den Namen einzugeben /  o  um die Nummer in der <b>VIP</b> -Liste /  oder  Melodie wählen /  um die Nummer in der normalen Kontaktliste zu speichern. |  |

Hinweis:

- Am Ende des Namens des VIP-Eintrags erscheint „I“.
- Das Telefonbuch ist in der Basis gespeichert, die von den duo und trio Mobilteilen gemeinsam genutzt wird.

| Telefon Einstellungen |
|-----------------------|
|-----------------------|







